

Formulaire d'inscription à la Maison Relais pendant les vacances d'été 2024

Les enfants qui entrent au cycle 1.1 l'année scolaire 2024/2025 seront acceptés à partir du 1^{er} septembre 2024.

Attention : Toute inscription incomplète ne sera pas considérée et vous sera renvoyée !

1) Coordonnées de l'enfant

Nom de l'enfant :

Prénom de l'enfant :

Classe actuelle (année scolaire 2023/2024)

à Kleinbettingen

à Steinfort

Cycle 1.1

Cycle 1.2

Cycle 2.1

Cycle 2.2

Cycle 3.1

Cycle 3.2

Cycle 4.1

Cycle 4.2

Rue et numéro :

Code postal : L-

Localité :

Matricule :

Lieu de naissance :

Sexe : féminin masculin autre Nationalité :

Langue.s parlée.s : luxembourgeois français allemand anglais portugais

Autres :

L'enfant présente-t-il un problème de santé nécessitant une prise en charge à la Maison Relais ? Oui Non

Si oui, le/lesquelle.s ?

Allergie(s) Oui Non Si oui, la/lesquelle.s ?

Si l'enfant présente une allergie alimentaire ou doit prendre des médicaments à la Maison Relais, une autorisation parentale et une ordonnance médicale sont à joindre à l'inscription. Si l'état de santé de l'enfant nécessite d'ordinaire des soins particuliers, veuillez en informer les responsables.

Est-ce qu'un PAI (Projet d'accueil individualisé) a déjà été établi ? Oui Non

Prend-il des médicaments ? Oui Non

2) Autorisation parentale concernant l'administration de médicaments

Le personnel de la Maison Relais est autorisé à donner à mon enfant, en cas de besoin, les médicaments de la liste ci-dessous :

Nom du médicament	Pour quel traitement?	Donne l'autorisation	Ne donne PAS l'autorisation
Fenistil Gel	Piqûres d'insectes		
Octénisept Spray	Désinfecter		
Arnica gel	Coups		
En cas d'une piqûre de tique, le personnel de la Maison Relais est autorisé à enlever, nettoyer et désinfecter soigneusement la plaie.			

3) Personne à contacter

Responsable légal:

Nom :

Prénom :

Rue et numéro :

Code postal : L-

Localité :

Matricule :

N° de tél. portable :

Fax :

N° de tél. du lieu de travail :

E-mail :

4) Personne.s autorisée.s à reprendre l'enfant (autre.s que les représentants légaux)

Prière de joindre une photo des personnes autorisées à reprendre l'enfant pour des fins d'identification.

Nom et prénom :

N° de tél. portable :

Fax :

N° de tél. du lieu de travail :

E-mail :

Lien de parenté : père mère tuteur.rice autre apparenté

Nom et prénom :

N° de tél. portable :

Fax :

N° de tél. du lieu de travail :

E-mail :

Lien de parenté : père mère tuteur.rice autre apparenté





Fiche d'inscription pour la semaine du 16.07.2024 au 19.07.2024

Nom de l'enfant :

Classe 2023/2024 :

Allergies :

Régime alimentaire spécifique pour des raisons religieuses :

Régime alimentaire spécifique pour des raisons médicales :

Instituteur.rice :

	15.07.2024	16.07.2024	17.07.2024	18.07.2024	19.07.2024
7h00-8h00					
8h00-9h00					
9h00-10h00					
10h00-11h00					
11h00-12h00					
12h00-13h00					
13h00-14h00					
14h00-15h00					
15h00-16h00					
16h00-17h00					
17h00-18h00					
18h00-19h00					

Cette fiche est à remettre par courriel (maisonrelais@steinfort.lu) jusqu'au 14 juin 2024 à 12h00 au plus tard. Après cette date, l'inscription ne sera plus considérée.

Date :

Signature du/de la responsable :

Important : veuillez également nous remettre la fiche page 6.

Fiche d'inscription pour la semaine du 22.07.2024 au 26.07.2024

Nom de l'enfant :

Classe 2023/2024 :

Allergies :

Régime alimentaire spécifique pour des raisons religieuses :

Régime alimentaire spécifique pour des raisons médicales :

Instituteur.rice :

	22.07.2024	23.07.2024	24.07.2024	25.07.2024	26.07.2024
7h00-8h00					
8h00-9h00					
9h00-10h00					
10h00-11h00					
11h00-12h00					
12h00-13h00					
13h00-14h00					
14h00-15h00					
15h00-16h00					
16h00-17h00					
17h00-18h00					
18h00-19h00					

Cette fiche est à remettre par courriel (maisonrelais@steinfort.lu) jusqu'au 14 juin 2024 à 12h00 au plus tard. Après cette date, l'inscription ne sera plus considérée.

Date :

Signature du/de la responsable :

Les enfants qui sont inscrits à la Maison Relais du 12.07. au 26.07.2024 sont automatiquement inscrits aux activités de vacances. (Programme « Spillnommëtéger 2024 »)

Important : veuillez également nous remettre la fiche page 6.

Fiche d'inscription pour la semaine du 29.07.2024 au 02.08.2024

Nom de l'enfant :

Classe 2023/2024 :

Allergies :

Régime alimentaire spécifique pour des raisons religieuses :

Régime alimentaire spécifique pour des raisons médicales :

Instituteur.rice :

	29.07.2024	30.07.2024	31.07.2024	01.08.2024	02.08.2024
7h00-8h00					
8h00-9h00					
9h00-10h00					
10h00-11h00					
11h00-12h00					
12h00-13h00					
13h00-14h00					
14h00-15h00					
15h00-16h00					
16h00-17h00					
17h00-18h00					
18h00-19h00					

Cette fiche est à remettre par courriel (maisonrelais@steinfort.lu) jusqu'au 14 juin 2024 à 12h00 au plus tard. Après cette date, l'inscription ne sera plus considérée.

Date :

Signature du/de la responsable :

Fiche d'inscription pour la semaine 19.08.2024 au 23.08.2024

Nom de l'enfant :

Classe 2023/2024 :

Allergies :

Régime alimentaire spécifique pour des raisons religieuses :

Régime alimentaire spécifique pour des raisons médicales :

Instituteur.rice :

	19.08.2024	20.08.2024	21.08.2024	22.08.2024	23.08.2024
7h00-8h00					
8h00-9h00					
9h00-10h00					
10h00-11h00					
11h00-12h00					
12h00-13h00					
13h00-14h00					
14h00-15h00					
15h00-16h00					
16h00-17h00					
17h00-18h00					
18h00-19h00					

Cette fiche est à remettre par courriel (maisonrelais@steinfort.lu) jusqu'au 28 juin 2024 à 12h00 au plus tard. Après cette date, l'inscription ne sera plus considérée.

Date :

Signature du/de la responsable :



Fiche d'inscription pour la semaine 26.08.2024 au 30.08.2024

Nom de l'enfant :

Classe 2023/2024 :

Allergies :

Régime alimentaire spécifique pour des raisons religieuses :

Régime alimentaire spécifique pour des raisons médicales :

Instituteur.rice :

	26.08.2024	27.08.2024	28.08.2024	29.08.2024	30.08.2024
7h00-8h00					
8h00-9h00					
9h00-10h00					
10h00-11h00					
11h00-12h00					
12h00-13h00					
13h00-14h00					
14h00-15h00					
15h00-16h00					
16h00-17h00					
17h00-18h00					
18h00-19h00					

Cette fiche est à remettre par courriel (maisonrelais@steinfort.lu) jusqu'au 28 juin 2024 à 12h00 au plus tard. Après cette date, l'inscription ne sera plus considérée.

Date :

Signature du/de la responsable :

Fiche d'inscription pour la semaine 02.09.2024 au 06.09.2024

Nom de l'enfant :

Classe 2023/2024 :

Allergies :

Régime alimentaire spécifique pour des raisons religieuses :

Régime alimentaire spécifique pour des raisons médicales :

Instituteur.rice :

*** Les enfants qui entrent au cycle 1.1 l'année 2024/2025 seront acceptés à partir du 2^{ème} septembre 2024.**

	02.09.2024	03.09.2024	04.09.2024	05.09.2024	06.09.2024
7h00-8h00					
8h00-9h00					
9h00-10h00					
10h00-11h00					
11h00-12h00					
12h00-13h00					
13h00-14h00					
14h00-15h00					
15h00-16h00					
16h00-17h00					
17h00-18h00					
18h00-19h00					

Cette fiche est à remettre par courriel (maisonrelais@steinfort.lu) jusqu'au 28 juin 2024 à 12h00 au plus tard. Après cette date, l'inscription ne sera plus considérée.

Date :

Signature du/de la responsable :

Fiche d'inscription pour la semaine 09.09.2024 au 13.09.2024

Nom de l'enfant : _____

Classe 2023/2024 : _____ Instituteur.rice : _____

Allergies : _____

Régime alimentaire spécifique pour des raisons religieuses : _____

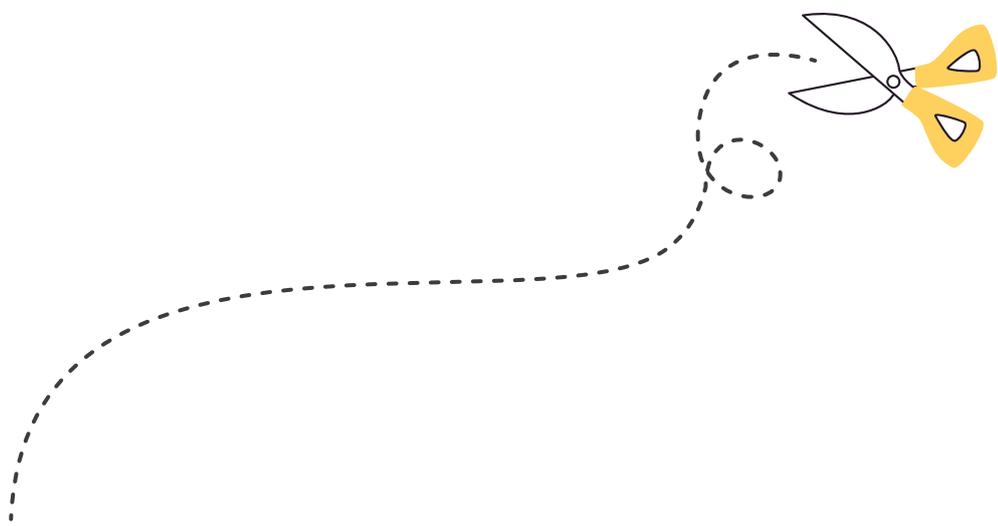
Régime alimentaire spécifique pour des raisons médicales : _____

	09.09.2024	10.09.2024	11.09.2024	12.09.2024	13.09.2024
7h00-8h00					
8h00-9h00					
9h00-10h00					
10h00-11h00					
11h00-12h00					
12h00-13h00					
13h00-14h00					
14h00-15h00					
15h00-16h00					
16h00-17h00					
17h00-18h00					
18h00-19h00					

Cette fiche est à remettre par courriel (maisonrelais@steinfort.lu) jusqu'au 28 juin 2024 à 12h00 au plus tard. Après cette date, l'inscription ne sera plus considérée.

Date : _____

Signature du/de la responsable : _____



5) Autorisation parentale pour l'utilisation des images fixes et animées réalisées à la Maison Relais

Est-ce que vous autorisez la prise d'images lors des différentes activités sur lesquelles apparaît votre enfant et la publication de ces dernières dans le cadre de la présentation de ces activités de la Maison Relais ?

Médias	Donne l'autorisation	Ne donne PAS l'autorisation
Print (Kanner- ou Gemengebuet ; Stengeforter Neiegkeeten ; journal de bord ; décoration des murs dans les halls et/ou les salles de la Maison Relais ; portfolio des activités que les enfants obtiennent à la fin des « Spillnomëtteger » comme souvenir)		
Web (Site Internet et réseaux sociaux de l'administration communale et site Internet de la Maison Relais et télévision - diffusion Stengefort TV sur ApartTV)		

6) Pièces à joindre

Une photo des personnes autorisées à reprendre l'enfant pour de fins d'identification.

Le cas échéant :

Des ordonnances médicales et autorisation parentale.

Certificat de décision du tribunal en cas de droit de garde unique.



!!! Attention :

- Les enfants inscrits à la Maison Relais pendant le mois de juillet (du 22.07.2024 au 02.08.2024) sont automatiquement inscrits aux activités de vacances (vous n'avez donc pas besoin de remettre la fiche d'inscription des « Spillnomëtteger »).
- Les enfants qui ne sont pas inscrits aux chèques-services payent le tarif maximum (soit 7,5 euros par heure) à la Maison Relais. Les cartes doivent être renouvelées chaque année !
- **La Maison Relais restera fermée pendant la période du 5 au 16 août 2024 inclus.**

Je soussigné.e, responsable de l'enfant, déclare exacts les renseignements portés sur cette fiche.

Le présent formulaire est à renvoyer jusqu'au 15.05.2024 par courriel postal à :

Maison Relais de Steinfort
7B rue de Hagen – L-8421 STEINFORT

ou par courriel à : maisonrelais@steinfort.lu

N'hésitez pas à demander des formulaires ou informations supplémentaires en cas de besoin au n° de tél.: 39 93 13-370 ou par mail à maisonrelais@steinfort.lu

Lieu et date :

Signature du/de la tuteur.rice :

Protection des données à caractère personnel

Les informations recueillies dans le présent formulaire sont nécessaires dans le cadre de votre « Demande d'inscription de votre enfant pour les activités de vacances à la Maison Relais de Steinfort ». Ces informations à caractère personnel feront l'objet d'un traitement informatisé qui est nécessaire pour le traitement de votre demande.

Le seul destinataire des informations et données personnelles de l'enfant, des responsables légaux, des personnes autorisées à reprendre l'enfant (autres que les représentants légaux) et des renseignements médicaux concernant l'enfant est la Commune de Steinfort et la Maison Relais de Steinfort, ainsi qu'après introduction de ces données personnelles dans le programme PGI du SIGI (Syndicat Intercommunal de Gestion Informatique) et le programme du Chèque-Service-Accueil le Ministère de l'Éducation nationale. Elles sont enregistrées dans le système informatique de la Commune et de la Maison Relais, ainsi que dans le programme PGI du SIGI (Syndicat Intercommunal de Gestion Informatique) et dans le programme du Chèque-Service-Accueil du Ministère de l'Éducation nationale. Vos données, les données des personnes autorisées à reprendre votre enfant et les données de votre enfant, ainsi que les pièces à joindre à la demande, sont conservées à la Commune pendant la durée nécessaire à l'accomplissement des finalités mentionnées ci-dessus et à la Maison Relais pendant la durée de l'inscription de votre enfant à la Maison Relais de Steinfort ou si longtemps que la législation nous oblige de les garder.

Conformément au Règlement (UE) 2016/679 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, vous avez le droit de demander au responsable du traitement l'accès aux données à caractère personnel détenues sur vous et votre enfant, la rectification ou l'effacement de celles-ci, ou une limitation du traitement relatif à vos données. Vous avez le droit de vous opposer au traitement de vos données, le droit de déréférencement de vos données et le droit de contester une décision prise sur base de processus automatisés. De plus, vous avez la possibilité d'introduire une réclamation auprès de la Commission nationale de la protection des données (CNPD) si vous estimez que le traitement de vos données n'est pas conforme à la loi.

Pour exercer l'un de vos droits, ou retirer votre consentement au traitement de vos données, vous pouvez vous adresser par courriel au délégué à la protection des données de la Commune de Steinfort: dpo@steinfort.lu, ou par courrier recommandé à :

DPO – Commune de Steinfort
4, Square Patton, L-8443 Steinfort

En soumettant ce formulaire, vous acceptez que vos données personnelles, celles des personnes autorisées à reprendre votre enfant et celles de votre enfant soient traitées dans le cadre du traitement de votre « Demande d'inscription de votre enfant pour les activités de vacances à la Maison Relais de Steinfort ».